はじめに

NHK NEWSLINE のテキストシリーズが刊行されてから、本書で 6 冊目を迎えることができた。これも皆さま方のご支援によるもので心より感謝申し上げる。

日本の英語教育が国際的にあまり評価されていないとは言え、少しずつ伸びているのは確かである。文科省によれば、英語能力試験の結果は毎年右肩上がりで、令和 3 年の高校生の CEFR A2(英検準 2 級レベル)相当(以上)の割合は 46.1%(10 年前は 30.4%)である。また高校の英語教師も、令和 3 年で CEFR B2(英検準 1 級レベル)相当(以上)の割合は 74.9%(8 年前は 52.7%)となっている。しかし、国際的信頼を得るためには、グローバルなコミュニケーションの手段としての英語に更に拍車をかけなければならない。

日本ではオミクロン株変異種への感染拡大により、都市部の大学などでは対面授業が完全復活を果たしていない。しかし外出自粛が推奨される中、それを逆手にとって学生の皆さんは自宅でじっくり実力を養う好機ととらえることもできる。オンラインの英会話レッスンは、安全にしてかつ効果が期待できる。それと並行して、会話の前提となるリスニング能力を伸ばす本書のような教材も積極的に活用できる。

会話は音声のインプットとアウトプットの合わせ技だが、外国語は徹底的に聞いて模倣するという姿勢が常に必要である。従って伝統的な反復練習や文型練習は、語学学習者にとって必修である。目で追うだけではなく何回か反復して「音読」しておこう。音読しておけば記憶に定着しやすく、会話でもとっさの時に出てくるという利点がある。学習者にとって外国語の会話は(運動競技と同様に)スキルであり、練習によって積み上げた「記憶」が頼りなのである。

本書はリスニングを中心課題に据えたニュースの視聴覚教材である。ニュースは NHK 海外向け放送の NEWSLINE から採択し、適切な長さに編集した。この番組は現代日本の主な出来事や経済、文化、科学の最近の動向などを簡潔にまとめており好評を博している。

語学は授業中の学習だけではじゅうぶんではない。現在、ニュース映像がオンラインで 視聴可能となった。自宅で納得するまで繰り返し見てほしい。その際、まず完成したスク リプト(News Story の穴埋め問題終了後)を見ながら音声と意味の対応を頭に入れ、そ の後は文字を見ないで聞くという作業が必要である。この繰り返しが何回かあれば、文字 なしで映像音声の理解ができるという快感が味わえるようになる。

末筆ながら、本書の作成に関して金星堂編集部をはじめ関係スタッフの方々に大変お世話になった。更に出版にあたって NHK、株式会社 NHK グローバルメディアサービスの皆様にも映像提供などで御協力をいただいた。ここに厚くお礼を申し上げる。

2023 年 1 月 編著者:山﨑達朗/ Stella M. Yamazaki

本書の構成とねらい

本書は全部で 15 単元 (units) からなり、各単元とも、①日本語のイントロダクション、② Words & Phrases、③ Before You Watch、④ Watch the News、⑤ Understand the News、⑥ Listen to the News Story、⑦ Review the Key Expressions、⑧ Discussion Questions という構成になっている。このうち①と②は説明で、③~⑧が練習問題である。

① 日本語のイントロダクション

この短い日本語の説明(約 140 語)は、ニュースの要点を把握することを目的としている。 外国語のリスニングには、何がどのように飛び出してくるかわからないという緊張と不安 が常に伴うので、このように限られた背景知識(background knowledge)でも、予め準 備があると安心感が出るものである。

2 Words & Phrases

比較的難しいか、カギになる語彙や熟語などを学習する。ここで意味的、文法的知識をつけておけば、ニュースを聞いた場合に戸惑いは少なくなる。必要に応じて簡単な例文も入れてある。

3 Before You Watch

ニュース映像を見る前に、その予備知識を獲得したり話題を膨らませたりする意味で単元 ごとに違った課題が用意してある。内容的には、日常会話表現の学習であったり、社会・ 文化に特有な語彙を英語でどう言うかといった課題であったりする。方法としても活動に 興味が持てるように、ややゲーム的な要素も入れるようにしてある。英語の語彙を縦横に 並んだアルファベット表から見つけ出すタスクや、クロスワードの活用もその例である。

4 Watch the News — 1st Viewing

ここで初めてクラスで映像を見るわけだが、課題はニュース内容の大きな流れや要点の理解が主となる基本的把握である。設問が3つあり、各問とも内容に合っていればT(=True)、合っていなければF(=False)を選択し、問題文の真偽を判断する。外国語のリスニングはしぜんに耳から入ってくるということがないので、集中して聞く必要がある。必要に応じて随時、視聴の回数を増やしたり、問題と関連する箇所を教師が集中的に見せたりするということが過去の経験から有効である。

5 Understand the News — 2nd Viewing

同じニュース映像をもう一度見るが、内容についてのやや詳細な質問となっている。 次の 2種類の下位区分がある。ここも必要に応じ、複数回のリスニングを考慮してほしい。

- 1 最初の視聴と比べて今度は選択肢が3つになっており、内容もより詳細にわたる設問が用意してある。各問、左端の3枚の写真は、参考にはなるが、問題を解く上でリスニングのキーとなる部分の映像とは限らないので注意してほしい。
- 2 単元によって、何種類か様々な形式の設問が用意してある。いずれもニュース内容の確認を目的としている。例えばニュースのまとめとなる「概要」や「入手情報の順序づけ」、要点となる数字の記入などである。さらに、設問によっては、ややゲーム的な要素を考慮し、アルファベットの並べ替え(unscrambling)を入れている。

6 Listen to the News Story

これはニュース映像に対応するスクリプトであるが、完全なものにするには「穴埋め問題」を解く必要がある。問題は合計 7 問で、各問題に 6~7か所の空所がある。解答するには、スタジオでややゆっくり読まれた音声 CD をクラスで(各 2 回繰り返し)聞きながら書き取り作業(dictation)をする。スクリプトのそれぞれの問題には、右端におおよその日本語訳(数字以外)が付けてあるのでヒントになる。書き取りが完成すればニュース映像の全文が目で確かめられるが、スクリプトは映像を見る前に読むことはせず、まず何回か視聴して上記④と⑤の設問に解答した後に、この穴埋めに挑戦してほしい。

7 Review the Key Expressions

ここでは、映像で出てきた単語や熟語などのうち応用性のある表現に習熟することがねらいである。そのような重要表現の意味や用法を確実にするとともに、英作文があまり負担なく身につくように単語を与える「整序問題」形式(4 問)を採用した。ただし選択肢の中に錯乱肢(distractors)を 1 語入れ、適度に難しくしてある。文例は当該単元の話題とは関係なく、いろいろな場面の設定になっている。

8 Discussion Questions

最後の問題として、クラス内での話し合いに使える話題を2つ用意してある。当該単元に 関連した身近な話題が提示してあるので、短く簡単な英語で自分の考えを表現してみる、 というのがねらいである。(ご指導の先生方へ:クラスによっては宿題として、話すことを 次回までに考えておくというスタンスでもよいと思われる。この話し合いの課題は、人数 や時間などクラス設定との兼ね合いから、用途に応じて柔軟に扱うのがよいと考えられる。)

NHK NEWSLINE **6**

- CONTENTS -

UNIT 01	Invention Needed: The Sillier th	e Better ······ 1 [3分14秒]	entertron sezzo tre billot tre attro
UNIT 02	Artisan from Abroad Protects Tra 筑前琵琶――イタリア人職人の思い		Action ration and the second rational r
03 03	World Traveler, Starting by Accide 世界をつなぐ音音	l ent ········· 13 [2分42秒]	MATERIAL SURFICIO MATERIAL GLOBAL PRICA
UNIT 04	International Volunteers Help Clin Need ··································	hildren 19 [3分27秒]	
UNIT 05	Public Servant Goes Private ······ 買い物難民を救え —— 元官僚、IT 企業へ		
06 06	Hiroshima Hibakusha Determine Story 英語を始めた被爆者	ed to Share 31 [3分41秒]	
07	Building Playgrounds in Disaste Communities	r-Hit 37	
	被災地の子どもに遊び場を!	[3分29秒]	

08	Climate Change Activist Comes 高校生、COP での気づき	of Age ······· 43 [3分38秒]	
UNIT 09	Tech for Pets Takes Off ··································	·················49 [2分51秒]	CLANTS (MINISTER) COMES OF EAST
UNIT 10	Hairdressers Given a Shot at Independence		TECHNOLOGY TO TAKE TO THE TAKE
UNIT 11	Japanese Tradition Reinvented t	o Help Global	SERVING OF CASTA SOCIONE
	工版の以前にテクチカと又版	[3) 33 (1)	LOWER PROGRAM TO A THE STATE OF
12 12	Green Tea Shochu Hits the Spot Connoisseurs	67	
UNIT 12 UNIT 13		·························67 [3分12秒]	COSCO TO BOOCH BY THE BOOT BY SYSTEMAT COMMONORMAN
12	Connoisseurs 新風味――お茶と焼酎のミックス Looking to the Future in 'Jeans'	[3分12秒] [3分30秒]	COMES TO THE SCHOOL BY AND TOPS
UNIT 13	Tooking to the Future in 'Jeans' 経製ユーチューバー A Recollection of Courage	[3分12秒] [3分12秒] [3分30秒] [3分30秒]	COSES TO BESCHIEF TO BE AND THE STORY LOOKED TO THE FUTURE IN ARM TOWN I MUTUAL RELIES THOSE OF EIGHT THE THE PROPERTY OF T

UNIT 01

Invention Needed: The Sillier the Better

「くだらないものグランプリ」



「くだらないものグランプリ」という大会が開かれた。コロナ禍で活気のない世の中を元気にしようと2020年から始まった。今回は愛知県小牧市の千成工業が作成した、おにぎりから苦手な具を抜き取る機械『グナッシ~』が優勝した。製品の有用性は限定的でも、町工場が培った技術は確かなものと、大会への評価は高い。

放送日 2021/11/11

Words & Phrases



以下の単語や熟語の音声を聞きながら発音に注意し、意味を確認しましょう。

☐ gadget	(目新しい)装置、道具				
☐ ingenuity	発明の才、創意				
☐ COVID-19	新型コロナウイルス〈 <u>Co</u> rona, <u>Vi</u> rus, <u>D</u> isease, 20 <u>19</u> を組み合わせた造語〉				
pandemic	パンデミック、世界的感染病				
☐ to cheer ⟨someon	e〉 up 〈人〉を元気づける				
☐ to weld	〈金属など〉を溶接する				
air duct	エアダクト、通風管				
☐ filling	中身、(中に入っている) 具				
☐ contraption	(珍しい) 仕掛け				
\square to come up with	~を思いつく				
例文 The CEO came up with a way to use his workforce more efficiently.					
最高経営責任者は	最高経営責任者は、労働力をもっと効果的に使う方法を思いついた。				
☐ expertise	専門知識				
例文 Your expertise in AI will be very useful for our project team.					
人工知能に関するあなたの知識は、私たちのプロジェクトチームに大変役に立つでしょう。					
☐ trivial	些細な、取るに足らない				
☐ to showcase	~を売り出す、紹介する				

Before You Watch

以下は、歴史的な発明に関する問題です。下の枠内から適切な語彙を選び、空所に入れま しょう。

	Inventor	Known for	Country
1	Johannes Gutenberg		Germany
2	Leonardo da Vinci	Flying machines	
3	Benjamin Franklin		U.S.
4		Steam engine (condenser)	Scotland
5	Edward Jenner		
6		Dynamite	
7		Telephone	U.S.
8		Electric lamp	
9	Karl Benz		Germany
10	Wilhelm Roentgen		
11		Airplane	U.S.
12	John Atanasoff et.al.		U.S.

Alexander Graham Bell	Alfred Nobel	James Watt	Thomas Edison	
Wright brothers	Electronic digital	computer L	ightning rod	
Motor car (Petrol)	Printing press	Vaccination	n X-ray	
England (Germany Italy	Sweden	U.S.	

1st Watch the News

ニュースを見て、内容と合っているものはT、違っているものはFを選びましょう。

- 1. An aim of the competition was for teams to invent silly gadgets.
- 2. More than 20 small companies participated in this year's contest.
- 3. A member of the winning team gained weight after eating a lot of rice.

2nd Viewing Understand the News

1ニュースをもう一度見て、各問の空所に入る適切な選択肢を a~c から選びましょう。



- 1. After working on the device for a couple of months, the team _____.
 - a. had gotten tired of eating too much rice
 - **b.** neatly removed the center
 - c. tried using a new kind of sheet metal



- 2. This team decided to invent an *onigiri* filling remover because
 - a. one member disliked a filling
 - b. most fillings are too salty
 - **c**. rice balls are healthier without filling



- **3.** The narrator says that some workers ...
 - a. suggested having a nationwide competition
 - b. complained about not having enough time
 - c. learned new skills or information through this contest

2以下はニュースの概要です。空所に適切な単語を書き入れましょう。語頭の文字(群)は与えてあります。

Factory workers in Aichi Prefecture joined a contest to create (s 1) inventions. The contest was designed to (c 2) up people during the pandemic. A small factory with 13 (e 3) won the first prize. They designed a special device to (re 4) onigiri fillings which they don't like. Even though there was no need for this device, the team's (cra 5) was excellent, and such inventions may lead to the development of new products.

Listen to the News Story



CDの音声を聞いて、News Story の $\P \sim \P$ の文中にある空所に適切な単語を書き入れましょう。音声は 2 回繰り返されます。

Anchor:	Factory workers have been testing their wits against each				
	other in an unusual competition. The aim is to create silly				
	inventions that are clever but largely pointless gadgets.				

1 We (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) and ingenuity of these engineers.

Worker: Using this opener, you can open bottles while social distancing.

Narrator: Workers at 19 small factories battle to create the silliest inventions. 2 These items are the result (1) (2) (3), (4)

(⁵)(⁶).

The contest was launched in Aichi Prefecture, home to a thriving manufacturing sector in 2020 during the **COVID-19 pandemic**. Participating factories want to **cheer** people **up** through the power of invention.

Woman: (She announced the winner.) Congratulations.

Narrator: The first prize went to a factory with 13 employees in Aichi Prefecture. The company processes and welds sheet metal to manufacture shelves, air ducts and machine tools. The prize-winning gadget takes out the fish or vegetable filling of an *onigiri* or rice ball.

This **contraption** can remove the *onigiri*'s filling, but neatly leaves some rice and the seaweed wrapping.

The idea was inspired by an incident (1)
(2)(3)(4)

(5)(6).

① One day the president bought onigiri (1) (2) (3) (4)

(5)(6)(7).

Although they were happy to get something to eat, one of the

● すばらしい熟練の 技を見ていきま しょう

彼らの好奇心や熱意や創造力の

3 会社で起こった

4 残業をする彼の従 業員たちのために

5

10

15

20

25

30

employees did not like the filling in his rice ball.

5

20

25

The staff **came up with** the idea of creating a tool that can remove it. The team has **expertise** with sheet metal.

5 But even so, (1) (2) (3) (4) (5) (5) (7). As they

experimented, they are lots of *onigiri*. And one of them put on five kilograms. After two months, they could create highly accurate parts for their invention.

The reason why it's silly is that if you don't like the filling, you can just eat a plain rice ball.

Narrator: The purpose of the competition was to create silly inventions.

But for some companies, it was an unexpected opportunity to acquire new knowledge.

Man: Through the project, I was able to develop skills

(1)(2)(3)

(4)(5)(6).

Woman: Staff fairly new to the company and with no manufacturing experience were able to participate.

Narrator: Members of the winning team say they realized the importance of carrying through with an idea, even if it seems trivial.

Kimura Shoji (Senior Managing Director, Sennari Industry): Everyone agreed it's important to pursue silly ideas. Otherwise, manufacturing would be no fun and technology would never improve.

Narrator: These silly inventions **showcase** the superb craftmanship of the manufacturing sector that may even lead to the development of new products. In the meantime, they are stimulating the employees' creativity and imagination.

あまりよく知らないものを創り出すのは難しい。

び飯をあまりむだにせずに、具を取り除く

の 以前使ったことがなかった

Review the Key Expressions

各間、選択肢から適切な単語を選び、英文を完成させましょう。なお、余分な単語が1語ずつあります。

1.	そのボランティアたちには、病院のみんな <u>を</u> 歌で <u>元気づけ</u> たいというしぜんな気持ちた					持ちがあ	った。		
	The volunteers	()	a ()	() to		
	()	()	everyon	e in the ()()
	their songs.								
	with	had	desire	cheer	natural	hospital	down	up	
2.	<u>たとえ</u> 完全に理解	できなく	<u>ても</u> 、他	の宗教や文	て化をもつノ	人を尊重する	ことは大り	辺である。	
	It's important ()()() with d	ifferent	
	()	and cul	tures, (_) () you dor	ı't	
	()	underst	and the	m.					
	comple	tely to	o peor	ole hov	v even	respect	if reli	gions	
3.	私たちは渋滞に巻	き込まれ	たんです	。 <u>そうで</u> た	<u>҈ければ</u> ずっ	っと前に来れ	たんですし	ナど。	
	We ()() in a	traffic (). <u>(</u>		<u>)</u> ,
	we would ()() much ().		
	earlier	got	catch	jam h	ave arri	ved stud	k othe	rwise	
4.	さ来週学年末試験	をやりま	すので、	その間に会	う学期学習し	_ン た語彙を復	習しており	ハてくださ	さい。
	I will give the fi	nal exa	m the ()() next. ()
	the () all	the vocab	ulary we () sti	udied
	this ().							
	reviev	v in	term	week	were m	eantime	after h	nave	

Discussion Questions

- 1. Think of a useful invention which is impossible now but may be possible in 100 years. How could it change society or daily life?
- **2.** Think of a sports game or award ceremony you saw. Who won a top prize? Why was it memorable?